

CENSUS • RECENSEMENT

www.census.gc.ca

www.recensement.gc.ca

人口普查与您

什么是人口普查?

在加拿大,人口普查每五年进行一次,它包括对人口的普查和农业普查。对人口的普查提供一个对加拿大 及其国民的一个基本统计学描述,农业普查收集有关加拿大农业活动的信息。下一次普查将于 2021 年 5 月 进行。

一个多世纪以来,加拿大人一直依靠人口普查数据来了解国家如何变化以及一些对他们而言重要的事情。 人口普查提供有关人口增长的关键社会经济信息,用以测算社会对儿童税务福利金、养老保险金以及学 校、日托中心和紧急服务等社区服务的未来需求。

2021年人口普查问卷包含新的和修改的内容,这些内容对于衡量社会公平性、多样性和包容性至关重要,包括有关性别表达、少数群体语言权利持有者、自我身份、宗教、劳动力市场、原著民群体、住房、收入和支出以及人口构成的问题。

如何进行人口普查?

每个住户都将于 2021 年 5 月初收到人口普查说明。届时,您可以决定是在在线还是书面填写问卷。最安全的方法是在线完成,但是像过去一样,也可以书面或和用电话完成。

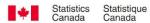
在线 2021 年人口普查将于 2021 年 5 月 3 日开放。填写在线问卷是一种简单、安全和方便的选择,可以随时随地填写,不需要预先注册,也没有冗长的下载过程。每份表格上,有您的家庭独有的代码,您将使用该代码来填写问卷。在线问卷还提供帮助说明。

预计将有超过 1500 万个家庭参与下一次人口普查,在线参与率有望达到 80%!

在疫情期间进行人口普查是否安全?

加拿大统计局极其重视加拿大国民的安全,因此 2021 年人口普查将采取完全无接触。每个加拿大人都将有机会在线填写普查问卷,从而无需普查人员直接访问。如果需要进行跟进时,加拿大统计局将按照公共卫生部门最严格的健康与安全要求进行。





我提供的信息将如何保管?

加拿大统计局承诺尊重您的隐私并始终保守个人问卷的机密性。根据*【统计法】*,不会发布识别或有可能识别个人、家庭或企业的识别性信息。您提供的信息将安全保存,并由加拿大统计局用于统计目的 - 支持本局其他调查,或用于分析目的。只有做了保密宣誓的工作人员才能使用普查信息。

谁必须填写问卷?

为了最好地了解国家基本情况和掌握社区数据,所有居民都依法必须参加人口普查。这包括加拿大公民 (出生或归化)、落地移民、难民申请者(例如寻求庇护者)、加拿大外交官员、驻海外的加拿大武装部 队成员,以及持有工作或学习许可的人。

如果您填写在线调查表,但不确定要包括谁,请包括您住所内的每个人。在线调查表还可以帮助您确定应该包括住所内的哪些成员。

如果您要填写书面问卷,则可以在普查网站上或在书面问卷的「步骤 B 中应包含的人」部分找到应该在问卷中包括谁。

如何使用我的回答?

您对人口普查问卷的回答将和全体加拿大人的回答一起,汇编成统计资料,帮助社区规划支持教育、就业、交通、保健和住房的计划和服务项目。

谁使用我的普查结果?

普查数据的使用者有各级政府、企业和协会、市政社区组织、原著民社区、教育者和研究人员以及政策制定者。您的信息将用于做出知情的决定,从而会影响到加拿大国内和旅居海外的每个加拿大人的生活。

人口普查对我为何重要?

您、您的家人和社区将从普查中受益。您提供的信息将有助于确保 2021 年人口普查准确反映加拿大不断变化的社会。您参加普查意味着您的社区将得到更好的信息来规划日托中心、学校、医疗保健、紧急服务、道路、公交、就业技能培训和老年住房等。

我们有赖于您的协助!

为了准确塑造加拿大的未来,完成人口普查问卷既是您的公民责任,也是*【统计法】*所规定的所有居民的法律义务。加拿大需要您,请今天就完成人口普查问卷!





如果我需要帮助怎么办?

有关常见问题的解答,请访问 <u>www.census.gc.ca</u> 。 如果无法上网,请致电人口普查帮助热线 1-855-340-2021。使用 TTY(听障者电信设备)的人士请拨打 1-833-830-3109。

